

Čtvrtek 23. října 2008

17. vyzývá žalobce Mezinárodního trestního soudu, aby vyšetřil hrůzné trestné činy spáchané v Kivu a Ituri od června 2003 a stíhal osoby, které jsou za ně zcela zjevně odpovědné; toto vyšetřování by mělo zahrnout hlavní vůdce milicí, kteří nebyli zadrženi, a osoby odpovědné za masakry a sexuální násilí;
18. žádá, aby byly vytvořeny účinné kontrolní mechanismy pro ověřování původu přírodních zdrojů dovážených na trh EU, jako je například Kimberlejský proces,
19. vyzývá Radu a členské státy, aby poskytly zvláštní pomoc obyvatelům východní oblasti Konžské demokratické republiky;
20. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, vysokému představiteli pro SZBP, vládám a parlamentům členských států, orgánům Africké unie, generálnímu tajemníkovi OSN, Radě bezpečnosti OSN, Radě OSN pro lidská práva a vládám a parlamentům zemí z oblasti Velkých jezer.

Barma

P6_TA(2008)0527

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 23. října 2008 o Barmě

(2010/C 15 E/20)

Evropský parlament,

- s ohledem na svá usnesení o Barmě ze dne 19. června 2008 ⁽¹⁾, 24. dubna 2008 ⁽²⁾, 27. září 2007 ⁽³⁾, 21. června 2007 ⁽⁴⁾ a 14. prosince 2006 ⁽⁵⁾,
 - s ohledem na závěry Rady o Barmě/Myanmaru, přijaté dne 29. dubna 2008 Radou pro všeobecné záležitosti a vnější vztahy v Lucemburku, a na společný postoj Rady, 2006/318/SZBP ze dne 27. dubna 2006, kterým byla obnovena omezující opatření vůči Barmě/Myanmaru ⁽⁶⁾,
 - s ohledem na zprávu zvláštního zpravodaje Organizace spojených národů (OSN) pro lidská práva v Myanmaru, Tomáše Ojey Quintany ze dne 3. září 2008 (A/63/341),
 - s ohledem na čl. 115 odst. 5 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že dne 24. října 2008 tomu bylo 13 let od okamžiku, kdy generální tajemnice Národní ligy pro demokracii (NLD) Aun Schan Su Ťij byla nespravedlivě uvězněna jako politická vězeňkyně; vzhledem k tomu, že v ukrutných podmínkách je i nadále vězněno dalších 2 120 osob pouze z toho důvodu, že vyjádřily přání, aby byla v Barmě nastolena demokracie, a vzhledem k tomu, že dne 3. října 2008 nově jmenovaná vysoká komisařka OSN pro lidská práva Navanethem Pillay oficiálně vyzvala barmské vojenské orgány k propuštění všech politických vězňů;
- B. vzhledem k tomu, že na výročí uvěznění Aun Schan Su Ťij se přední představitelé asijských a evropských zemí sejdou na vrcholné schůzce Asie-Evropa (ASEM), a to ve dnech 24. a 25. října 2008 v Číně,
- C. vzhledem k tomu, že barmská vojenská junta záměrně odmítá zavést jakákoliv opatření, kterými by předcházela závažnému hladomoru hrozícímu státu Chin na západě země, nebo kterými by zajistila ochranu před tímto hladomorem,
- D. vzhledem k tomu, že v září 2008 podnikly barmské orgány pětidenní akci na potlačení již šest týdnů trvajících rozsáhlých protestů,

⁽¹⁾ Přijaté texty, P6_TA(2008)0312.⁽²⁾ Přijaté texty, P6_TA(2008)0178.⁽³⁾ Úř. věst. C 219E, 28. 8. 2008, s. 311.⁽⁴⁾ Úř. věst. C 146E, 12. 6. 2008, s. 383.⁽⁵⁾ Úř. věst. C 317E, 23. 12. 2006, s. 902.⁽⁶⁾ Úř. věst. L 116, 29. 4. 2006, s. 77.

Čtvrtek 23. října 2008

- E. vzhledem k tomu, že situace v oblasti lidských práv se i nadále zhoršuje, politické represe zesílily a vojenská junta nesplnila to, co přislíbila mezinárodnímu společenství po tzv. šafránové revoluci ze září 2007,
- F. vzhledem k tomu, že v roce 2003 Spojené státy americké zakázaly dovážet z Barmy veškeré oděvní produkty, které se vyrábějí v podmínkách naprostého otroctví, a vzhledem k tomu, že Rada Evropské unie dosáhla dohody členských států na přijetí obdobných opatření,
- G. vzhledem k tomu, že generální tajemník OSN oznámil, že svou návštěvu Barmy plánovanou na prosinec 2008 možná zruší, pokud se několik měsíců před ní situace v této zemi znatelně nezlepší,
- H. vzhledem k tomu, že v srpnu 2008 OSN odhalily, že barmské vojenské orgány se podvodně zmocňují určitého podílu z humanitární pomoci určené Barmě, a to na základě nevýhodně stanovených směnných kurzů,
- I. vzhledem k tomu, že barmské vojenské orgány ochromily přístup ke svobodným sdělovacím prostředkům po internetu, znemožnily šíření nezávislých informačních zdrojů a uvěznily tak zvané kyberdisidenty za jejich úsilí o vyjádření politických názorů,
1. odsuzuje dosud trvajících zadržování Aun Schan Su Ťij, která byla držena v domácím vězení nepřetržitě od svého vítězství v posledních demokratických volbách v roce 1990, a trvá na jejím okamžitém propuštění;
 2. vyslovuje politování nad skutečností, že počet politických vězňů vzrostl po šafránové revoluci z 1 300 na 2 000 osob, a že navzdory tomu, že bývalý novinář a tajemník NLD U Win Tin a šest dalších vůdčích osobností bylo minulý měsíc propuštěno, 23 členů NLD bylo nedávno uvězněno;
 3. odsuzuje svévolně stanovované tresty, které jsou vynášeny při zatýkání mnohých disidentů, a tvrdé podmínky zadržování politických vězňů, jakož i časté mučení a nucení k tvrdé práci; vyjadřuje vážné znepokojení nad systematickým odpíráním zdravotní péče politickým vězňům a vyzývá k tomu, aby Mezinárodnímu výboru červeného kříže bylo opět umožněno jeho zdejší působení;
 4. naléhavě vyzývá státy seskupení ASEM, aby na své vrcholné schůzce společně vyzvaly barmské vojenské orgány k propuštění všech politických vězňů;
 5. rozhodně odsuzuje etnické čistky namířené proti menšině Karenů, a to i proti těm, kteří prchají do sousedního Thajska; v této souvislosti vyzývá mezinárodní společenství, aby na juntě vyvíjelo silnější tlak a nutilo ji k zastavení vojenských akcí namířených proti civilistům a zvýšilo humanitární pomoc určenou ohroženému obyvatelstvu, a v případě potřeby včetně pomoci zajišťované přeshraničními mechanismy;
 6. vyzývá Komisi, aby naléhala na odstranění všech omezení týkajících se poskytování pomoci, která barmské vojenské orgány uvalily na oblasti zasažené cyklonem Nargis, a aby předložila ucelenou zprávu o účinnosti své pomoci a o rozsahu nadále potřebné pomoci;
 7. naléhavě vyzývá barmské orgány, aby dostaly své humanitární odpovědnosti, obzvláště s ohledem na hladomor hrozící státu Chin;
 8. poukazuje na skutečnost, že ani 37 návštěv vyslanců OSN uskutečněných v posledních 20 letech nedosáhlo toho, že by Státní rada pro mír a rozvoj (SPDC) provedla jedinou reformu, a upozorňuje na prohlášení předsedy Rady bezpečnosti OSN ze dne 11. října 2007 o situaci v Myanmaru (S/PRST/2007/37), které SPDC rovněž ignorovala; vyzývá ke stanovení harmonogramů a kritérií této reformy a Radu bezpečnosti OSN žádá, aby přistoupila k dalším krokům namířeným proti Barmě v případě neplnění těchto harmonogramů a kritérií;

Čtvrtek 23. října 2008

9. žádá barskou vládu, aby zajistila, že postupně budou zaručeny čtyři klíčové prvky dodržování lidských práv požadované zvláštním zpravodajem OSN, tedy: svoboda projevu, shromažďování a sdružování; propuštění „vězňů svědomí“; přechod k pluralitní, demokratické a občanské vládě a nezávislé a nestranné soudnictví;

10. vyzývá generálního tajemníka Spojených národů, aby trval na druhé návštěvě Barmy v prosinci 2008 bez ohledu na převládající podmínky, aby tak mohl osobně doručit naléhavou výzvu k propuštění všech politických vězňů a k bezvýhradnému zapojení Národní ligy pro demokracii do příprav voleb na rok 2010, a aby zdůraznil, že požadavky OSN musí být splněny;

11. žádá Evropskou radu, aby své zasedání ve dnech 11.–12. prosince 2008 využila k přezkoumání nařízení Rady (ES) č. 194/2008 ze dne 25. února 2008, kterým se obnovují a zpřísnují omezující opatření vůči Barmě/Myanmaru⁽¹⁾, za účelem takového rozšíření cílených sankcí, že budou zahrnovat i přístup k mezinárodním bankovním službám pro podniky, sdružení a společnosti, jejichž vlastníkem jsou barské vojenské subjekty nebo které jsou úzce propojeny s barskými vojenskými subjekty, pozastavení veškerého dovozu barských oděvních výrobků a znemožnění přístupu některých generálů a jejich rodinných příslušníků k podnikatelským příležitostem, zdravotní péči, k nákupům spotřebního zboží a vzdělávání v zahraničí;

12. žádá Komisi, aby vysvětlila, jaké kroky zamýšlí učinit, pokud jde o oznámení OSN, v němž připustily, že určitý podíl veškeré humanitární pomoci poskytované Barmě se ztrácí v důsledku státem sponzorovaného zneužívání směnných kurzů;

13. vyjadřuje vážné znepokojení nad tím, že „vyšetřující orgán“ jmenovaný barskými vojenskými orgány k prošetření případů úmrtí, zatýkání a zmizení, k nimž došlo v souvislosti s mírovými demonstracemi v září 2007, nedošel k žádnému závěru, a vyzývá barské orgány, aby umožnily působení vyšetřující komise, kterou schválilo OSN;

14. naléhavě vyzývá vlády Číny, Indie a Ruska, aby využily svého značného ekonomického a politického vlivu na barské orgány k docílení podstatných zlepšení situace v zemi a přestaly dodávat zbraně a další strategické prostředky;

15. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, vládám a parlamentům členských států, zvláštnímu vyslanci EU pro Barmu, SPDC, vládám členských států sdružení ASEAN a ASEM, sekretariátu sdružení ASEM, meziparlamentnímu uskupení sdružení ASEAN zabývajícimu se Myanmarem, paní Aun Schan Su Ťij, NLD, generálnímu tajemníkovi OSN, vysoké komisaře OSN pro lidská práva a zvláštnímu zpravodaji OSN pro lidská práva v Myanmaru.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 66, 10. 3. 2008, s. 1.